

# FOMENT NACIONAL DE L'HORTICULTURA

BUTLLETÍ OFICIAL



IPOMÆA. RUBRO - COERULEA

AQUEST BUTLLETÍ ÉS REPARTIT  
TRIMESTRALMENT ALS SOCIJS  
ANY II. - NÚM. 7.- DESEMBRE DE 1924

# Foment Nacional de l'Horticultura

---

**S**EGONS acords presos en Junta General, tots els socis numeraris tenen dret a un anunci en les planes del «Butlletí», en el qual consti el nom, l'adreça i l'especialitat a què es dediquen.

S'ha procurat fer-ho així i segons les dades que es tenen a la Societat. Si algú troba a manca el seu anunci o hi troba alguna errada o deficiència, vulgui'ns-en assabentar personalment, o per carta, a la Societat, a nom de la Comissió de Premsa, i pel successiu s'esmenarà.

\* \* \*

**A**QUESTA Societat, l'objecte de la qual és encoratjar i ajudar al progrés professional de la classe dels horticultors, treballa per millorar el nostre art dels jardins i per desvetllar l'amor a les plantes. Totes les persones, siguin o no del gremi dels jardiniers, seran ben vingudes a ajudar-nos.

Els membres de la Societat poden ésser:

Socis numeraris, amb veu i vot a les juntes i dret a totes les publicacions de la Societat.

Socis protectors.

Socis subscriptors, amb dret a rebre la present publicació, 10 pessetes anyals.

ANTONI PIERA  
HORTICULTOR  
Santa Rosa, 15 - Sarrià

CIPRIA CAMPRUBI  
HORTICULTOR  
Sant Joan Despí

RAMON BATLLE  
FLORICULTOR  
Septimània, 42

Manuel Aldrufeu  
HORTICULTOR



*Plantes d'ornament assortides*  
*Arbres - Arbustos - Coníferes*



La Boada - Gavà  
Corts Catalanes, 727  
BARCELONA

ANTONI BERTRAN  
FLORICULTOR  
Pi i Margall - Casa Ribas

ENRIC BATLLE  
FLORICULTOR  
Bruch, 36

PERE DOT  
HORTICULTOR - ROSERISTA  
Sant Feliu del Llobregat

VICENS SOCA PONSÀ  
HORTICULTOR  
Albèniz, 11 - Sarrià

MIQUEL ALDRUFEU  
HORTICULTOR  
Rambla de les Flors, taula n.º 11

RAMON ALBAREDA  
HORTICULTOR  
Balsas-Montseny SABADELL

NARCIS SIMO OLIVA  
HORTICULTOR  
Coello - (prop de la Granja)

Fill de  
Joan Camprubí

ARBRICULTOR



*Extens assortit en tota mena*  
*d'arbres, arbustos*  
*i coníferes*



Sant Joan Despí  
BARCELONA

LLUIS SANS  
PRODUCTES CERÀMICS  
Trafalgar, 14

LLUIS CRISTIA  
HORTICULTOR  
Mongat

JOAN TALLO  
FLORICULTOR  
Coll-Blanc - Hospitalet

AGUSTI BATLLE  
FLORICULTOR  
Salmerón, 266

|                                                                                        |                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>JOAN MAGRIÑA</b><br>HORTICULTOR<br>Havana, 8 - Horta                                | <b>JOAN ALDRUFEU</b><br>HORTICULTOR I FLORICULTOR<br>VILASAR DE MAR      |
| <b>JOAN LLAVAYOL</b><br>HORTICULTOR<br>Tuset, 43                                       | <b>RAFAEL LLIMONA</b><br>DIRECTOR DE JARDINS<br>Balmes, 19, 2.º, 2.ª     |
| <b>JOAQUIM ESTAPE</b><br>HORTICULTOR<br>Passatge Marimon, 9                            | <b>ANTONIA XATART</b><br>HORTICULTOR<br>Tamarit, 88, primer, 2.ª         |
| <b>MANEL CORTADA</b><br>HORTICULTOR<br>Travessera de Dalt, 55                          | <b>LLUIS CONDE</b><br>FLORICULTOR<br>Galileu, 112, tenda - Sans          |
| <b>DOMENEC CANET</b><br>HORTICULTOR<br>Riera de Cassolas, 33                           | <b>MARIA L. ESPINACH</b><br>FLORISTA<br>Consell de Cent, 338, tenda      |
| <b>JULI PERIS</b><br>HORTICULTOR - FLORICULTOR<br>C. Pujós (Torrent Gornal) Hospitalet | <b>ENRIC SIMO</b><br>ARBRICULTOR<br>Camí de la Verneda - S. Martí        |
| <b>VALENTI PUIG</b><br>HORTICULTOR<br>Santa Teresa, 5 - Sarrià                         | <b>RAFEL LLOPART</b><br>CLÀVELLS<br>Mallorca, 286, principal             |
| <b>LLUIS RIERA</b><br>FLORICULTOR<br>Jordà i Passeig del MONTE                         | <b>RAMON CLOSA</b><br>HORTICULTOR<br>Plaça Bonanova                      |
| <b>JOSEP MORA</b><br>FLORICULTOR<br>Calàbria, 299                                      | <b>FLORENCI PRAT</b><br>FLORICULTOR<br>Elisenda de Montcada - Sarrià     |
| <b>BLAI MUNNE</b><br>HORTICULTOR<br>Passeig de la Bonanova, 11                         | <b>RAFEL PIERA VIDAL</b><br>HORTICULTOR<br>Estrella, 36 - Sarrià         |
| <b>ALEXANDRE ROVIRA</b><br>CONSTRUCTOR DE JARDINS<br>Bertan, 36 - Sant Gervasi         | <b>JOSEP GASOL</b><br>HORTICULTOR I FLORICULTOR<br>Rambla Catalunya, 104 |
| <b>JOAQUIM BARCELO</b><br>FLORICULTOR<br>Casa Ramon de l'Ull - Les Corts               | <b>JOSEP NADAL</b><br>HORTICULTOR<br>Baró de la Barra - Vallcarca        |

L'Hortícola Catalana  
de  
**Pascual Camprubí**

*Especialitat en arbustos  
de tota mena*

Santa Eulària, 37 - Hospitalet

**Andreu Batlle**

FLORICULTOR

*Jardineries del Tibidabo  
vàries Sucursals*

—  
Casa central: Lauria, 51  
Telèfon, 1872, S. P. - Barcelona

**Miguel Cortés**

Tel. G-427

Plantas de Salón y Mosaicultura  
Arboles, Arbustos y Coníferas  
Rosales y Cebollas de flores  
Gran Criadero, C. Ramón Albó

Despacho, Provenza, 529  
BARCELONA

**FRANCESC TORRES**

ARBRICULTOR

Sant Andreu, 174 - S. A.

**MIQUEL BATLLE**

FLORICULTOR

Avinguda Rpa. Argentina, 1

**JOAN SIMO CARBONELL**

ROSERISTA

Ali-Bey i Dos de Maig

**VICENS LLANES**

FLORICULTOR

P. Bonanova - Casa Mandri

**FRANCESC VENTURA**

HORTICULTOR

Septimània, 58

**FILLS DE NONELL**

COMERÇ DE LLAVORS

Caputxas, 8, tenda

**ANTONI PAMPIDO**

HORTICULTOR

Travesera de Dalt, 46

**Narcís Simó Mariné**

HORTICULTOR

*Construcció i Conservació  
de Jardins*

Argüelles - Diagonal, 464

**SIMO DOT**

HORTICULTOR

—  
*Arbres - Arbustos - Coníferes*



Carretera Reial - S. Feliu de Ll.

**JOSEP VIDAL**

HORTICULTOR

Successor d'Aldrufeu i Vidal

*Arbres - Arbustos - Coníferes  
variades*

Corts Catalanes, 394



Aconseguíreu tenir

LES MÉS BELLES FLORS

ELS MÉS BONS LLEGUMS

comprant llavors i plantes de qualitat segura  
a la casa indiscutible

**RIVOIRE PERE et FILS**

16, Rue d'Algerie - Lyon - France

i rebreu franc el Catàleg General Il·lustrat i Detallat  
contenint nombrosos i precisos detalls

**CASA FUNDADA EN 1859**

Llavors de flors escollides per a sembres d'istiu, Primula  
(Sinensis i Obconica), Dianthus vars, Cineràries, Pensaments,  
Calceolàries, Violers, etc.

**J. M. H. NABER ET C.<sup>IA</sup>**

**GOUDA - (HOLANDA)**

Especialitat

en boixos piràmide,

bola, baixos i de peu alt i altres,

retallats en elegants formes, etc. - Rosers

baixos i de peu alt en més de 300 varietats

dintre les raçes Thé, Hybrid, Remontan, i

Polyantha. - Rhododendron en bones

varietats, Coníferes, Plantes

vivaces, Plantes enredadores,

i altres plantes per a

forçar, etc.

TRAMETEM CATALEG A QUI EL SOL·LICITI

# BUTLLETÍ OFICIAL DEL FOMENT NACIONAL DE L'HORTICULTURA

ANY II - NÚM. 7 — DIRECTOR: NICOLAU M.<sup>a</sup> RUBIÓ — DESEMBRE DE 1924

SUMARI: Comentari.— *El Parc de la Ciutadella.*—*Tasca a fer.*—*Ipomæas.*—*La vida de la jardineria.*—*Myoporum.*—*Banquet d'honor.*—*Càctees III.*

## C o m e n t a r i



I és ver, com deia Virgili, el poeta llatí, que «amant alterna Camenæ», ço és, que les muses amen els cants alternats, també és veritat que els lectors de les revistes amen l'alternació dels articulistes, i que no sigui sempre el mateix, o dos o tres, sempre invariables, que s'encarreguin d'explicar-li el com i el què de les coses. En començar la publicació d'aquest Butlletí, el temor existia de no poder sortir de la repetició i invariabilitat dels firmants dels articles. El gust per l'escriure no era comprovat, entre els nostres amics horticultors, i semblava que fos impossible que molts d'ells deixessin una estona llur treball, per prendre la ploma i contar-nos llurs experiències i observacions.

Però, avui, podem dir que ja són alguns els que saben prendre la ploma, i això fa que el nostre Butlletí tingui un aire de cosa viva i ben arrelada. Es veritat que molts encara no s'han decidit a enviar-nos res, però no es pot demanar a tothom un sacrifici pel bé comú. Esperem que l'exemple dels uns encoratjarà els altres, i podrem publicar, més i més notes signades pels nostres horticultors, on l'experiència de cada u sigui comunicada als altres i on es faci conèixer l'esperit de progrés que cal que tingui la professió.



PARC DE LA CIUTADELLA.—EL LLAC, COM ERA. ABANS D'INSTAL·LAR-HI ATRACCIONS.

## El Parc de la Ciutadella

COM que el centre de Barcelona s'ha allunyat del Parc de la Ciutadella, són moltes les persones d'influència que fa anys que no el visiten. No visitant-lo elles, es pensen que ningú no hi va; per això sentireu dir a aquelles persones, i ho llegireu als diaris llurs, que el Parc de la Ciutadella és desert i brut, abandonat de tothom, inútil, per tant, i que són malaguanyats els diners que la Ciutat hi gasta.

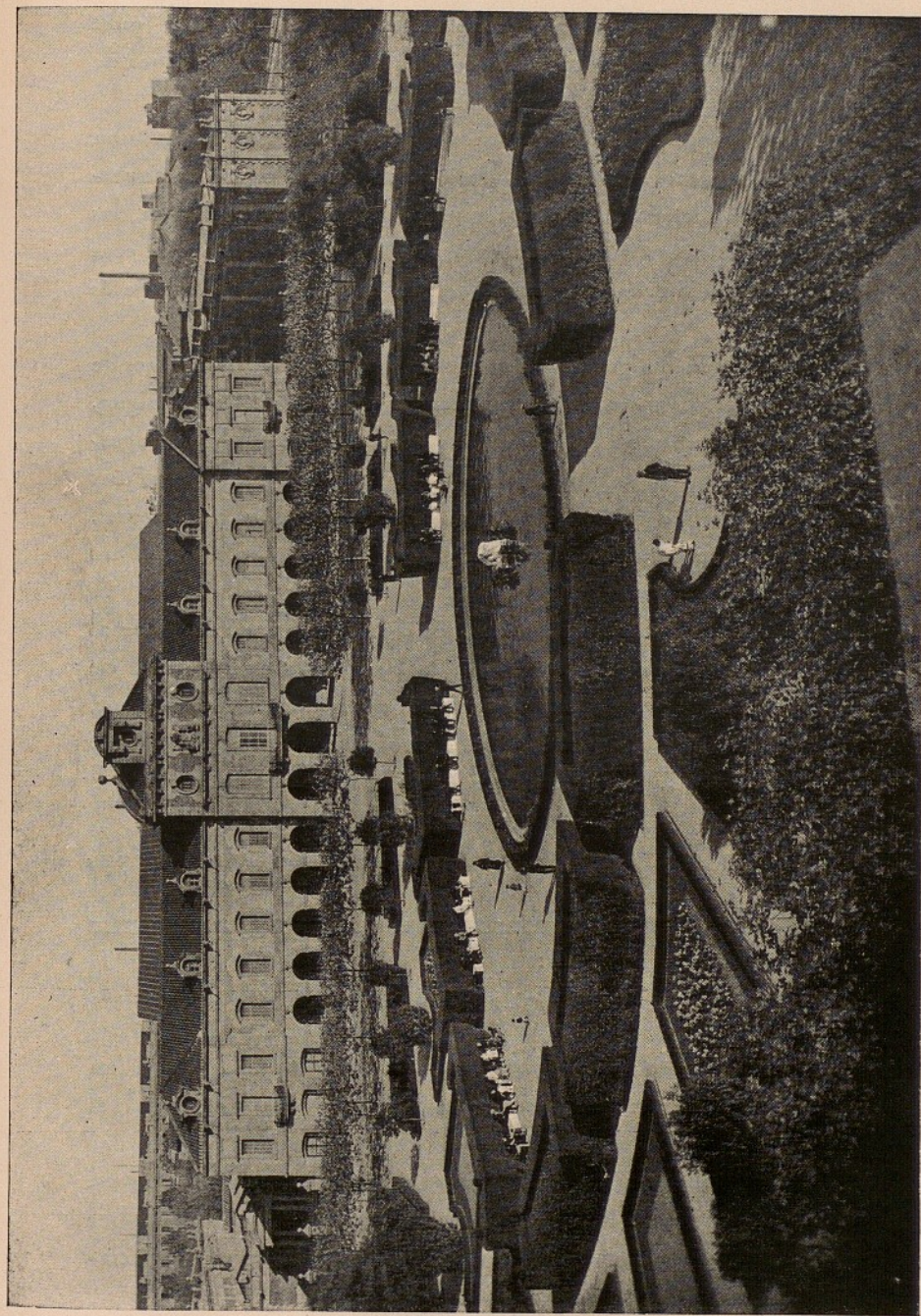
Però, si el Parc de la Ciutadella, ha quedat fora mà, en relació amb el centre de Barcelona, no deixa d'estar al costat de masses d'edificació densíssimes. A les festes, s'hi presenten eixams humans de mils i mils de persones; cada dia, els passeigs i els bancs són guarnits de públic. Les criatures dels barris veïns, hi van a jugar, —elles tenen resolt, amb el Parc de la Ciutadella, el problema dels espais de joc que tan difícil de resoldre és pels barris del centre de la Ciutat. En resum, és un Parc necessari, com són necessaris a Barcelona altres parcs de districte, de la categoria del Parc de la Ciutadella.

L'allunyament del centre de la ciutat havia ocasionat al Parc de la Ciutadella un mal: la minva d'atenció i cura per part de l'administració municipal. La conservació de jardins i passeigs era mirada com una penosa càrrega, que caldria liquidar un dia o altre. El Parc era com un malalt deshauciat, per qui la medicina és malaguanyada. Homes de sentit pràctic parlaven d'entregar-lo a l'edificació; altres deien que el Parc de la Ciutadella havia d'ésser envaït per la nova estació de M. Z. A. Mentrestant, creient de bona fe que ningú hi anava, l'Ajuntament va arrendar un tros del Parc de la Ciutadella a una societat d'Atraccions, perquè hi atragués el públic, que hom suposava esquerp. Sacrificant encara més el pobre Parc, va ésser lliurat al tràfec un pas transversal des del passeig d'Isabel II, als «Quartels nous». En els meus temps encara he vist sacrificar-lo novament a les instal·lacions de la Fira de mostres i al pas dels peixaters. Fins va parlar-se de posar el mercat de peix a l'ombracle.

Aquesta corba descendent vers la desaparició, que seguia el Parc de la Ciutadella, ha calgut redreçar-la, i no ha estat pas cosa fàcil. Els primers esforços per millorar el seu estat han coincidit amb esforços contraris per empitjorar-lo. Encara no fa un any, hom parlava de fer-li una cursa d'automòbils. Curses a peu i altres, encara vénen a pertorbar l'endrecament del Parc. Però al mateix temps, hom nota senyals de millora. El pas de carros pesats, entre ells els dels peixaters, ha estat suprimit; les curses han estat limitades i les consignacions del pressupost, no sols permeten fer el canvi total de la instal·lació d'aigua sinó que fan possibles petites reformes, molt necessàries al bon aspecte del Parc.

Tots els treballs que fem al Parc de la Ciutadella, van encaminats: primer, a donar un marc de jardins ben entretinguts, ben nets, i tot el decoratiu possible, als Museus d'Art i Ciències naturals que es troben a la part nord del parc; segon, a concentrar a la banda sud del parc, del Pas dit «Militar» vers el mar, tot el que siguin terrenys de joc, i fonts per beure i menjar el públic.

La primera reforma de la part decorativa va ésser la de la plaça d'Armes. deguda al projecte de Mr. Forestier. Ella és, avui, el principal joell del Parc de la Ciutadella. Després ha seguit la reforma del passeig dels tells, on les magnòlies s'acabaven de morir. L'aspecte que avui ofereixen els grans parterres de dit passeig, ben enquadrats dins el verd dels grans arbres, pot ésser discutit en detall, però, en conjunt, és evident que el seu to és del més ample i senyor que per ara tenim a Barcelona. Ha seguit, a aquestes, la reforma de l'entrada, davant el monument a Prim. L'objecte d'aquests treballs és l'evitar l'excés d'espai blanc, de sorra, que feia d'aquella entrada una mena de petit desert de Sahara. Actualment, la superfície verda ha augmentat considerablement. Al costat d'això, s'ha arranjat la font dita de la Cigonya, davant l'Ombracle, i ara mateix treballem per donar novament al públic aquest ombracle, on hi haurà, (gràcies a la col·laboració de la Junta de Ciències Naturals i del doctor Font i Quer), una col·lecció de falgueres de Catalunya, i per millorar les planta-



PARC DE LA CIUTADELLA.—PLAÇA DEL MUSEU D'ART.

cions dels costats del Museu d'Art. També s'està treballant per una pista de cavalls, la primera de nostra ciutat, i estem a punt de començar l'arranjament, a la part del Parc destinada a jocs de nois, de variis terrenys, especialment preparats.

Totes aquestes millores fan del Parc de la Ciutadella una cosa més acceptable que abans. Però el lector intel·ligent en aquestes matèries compendrà, sense que calgués explicar-ho, que les nostres esperances de millora estan posades més que en altra cosa en la instal·lació de la nova xarxa de rec, la subasta de la qual ja és aprovada.

La dotació d'aigua abundant regenerarà sens dubte el Parc de la Ciutadella. Fins ara, durant els darres anys, les pèrdues d'aigua, les averies contínues, han impedit regar bé i que les fonts ragesin com cal. Si l'estiu que ve, fonts i brolladors ragen, si les aigües corren al peu dels arbres, i els gasons i massissos són prou regats, i els paviments poden veure's lliures de pols, l'aspecte del Parc haurà guanyat moltíssim.

Falta feina a fer encara. La principal serà la de retornar al llac, el seu vell encant, treient-ne la ferramenta espaventable de les Atraccions. Net el llac, amb aigües renovades abundantment, serà possible fer-hi tota una variada exhibició de planta aquàtica, que serà, sens dubte, interessant pels amics de l'horticultura.

*N. M.<sup>a</sup> Rubió*

*Arquitecte—Director dels Parcs Públics  
de Barcelona*

---

## T a s c a a f e r

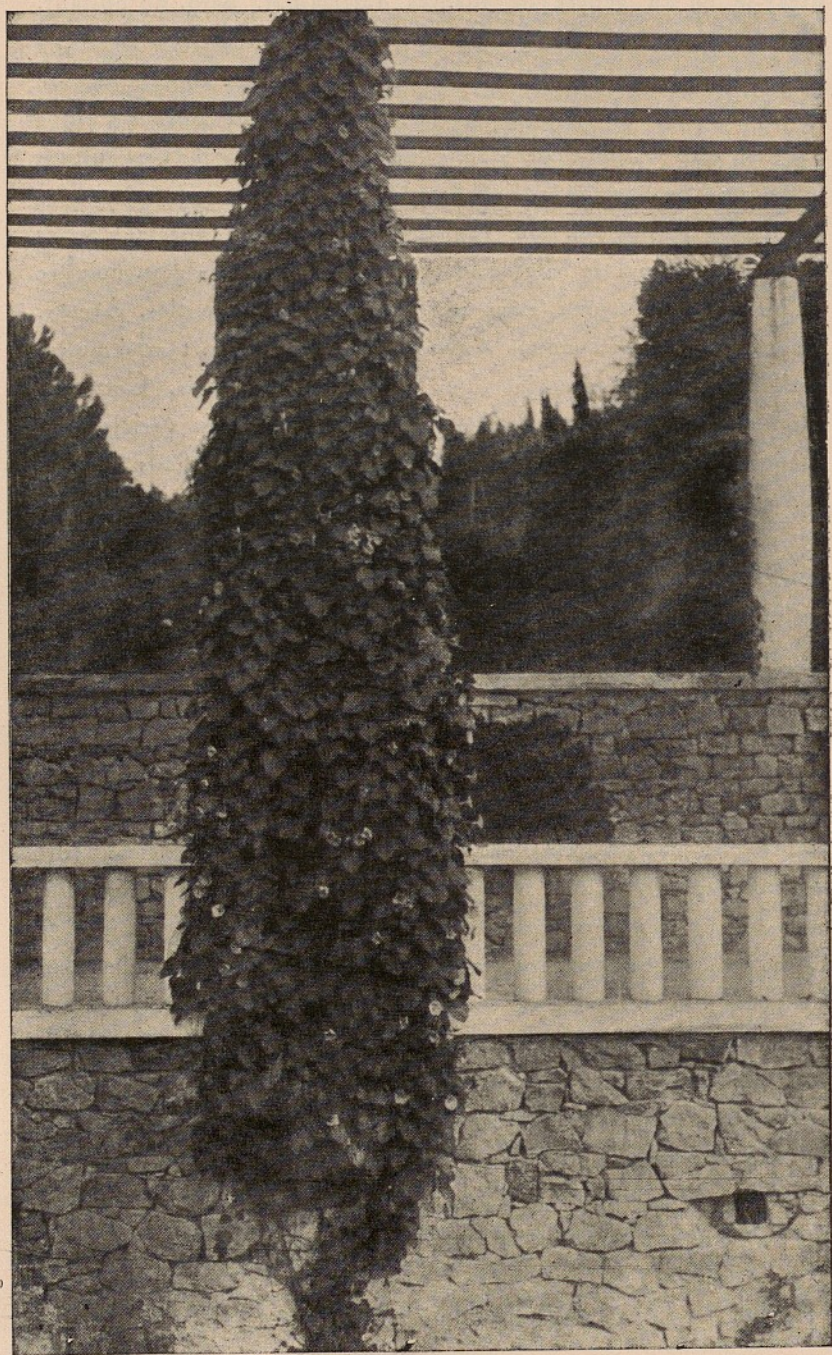
**E**n el número proppassat d'aquesta Revista es publicà un article firmat pel senyor Pere Dot, i encapçalat amb el mateix títol que el present.

Molt bella i útil és la tasca que cal fer en els Rosers, tal com ho indica el Sr. Dot, al qual, per ma part, felicito per l'èxit assolit per ell a la Roseria de la Bagatella, i per especia-

litzar-se en un gènere de plantes determinat, però, no obstant, crec que la tasca a fer, ha d'ésser quelcom més extensa, puix cap horticultor ignora que com ha fet el Sr. Dot en especialitzar-se en el Rosers, altres podrien especialitzar-se en conreus d'altres plantes amb l'intent de donar un bon nom a l'Horticultura Catalana i proporcionar-li els beneficis que la nostra terra mereix, car tot horticultor deu saber que dintre Catalunya, existeixen zones on amb un mínim de calefacció es podrien obtenir un gran nombre de plantes a baix preu, com són, per exemple Kentias, Arcas, Phœnix Rovellini i moltes d'altres Palmeres, com també moltes varietats d'Orquídees, ja sigui *Cypripedium* varis, *Cattleyas* *Dendrobiums*, *Odontoglossum*, etc., etc., i algunes varietats de *Nepenthes*, plantes molt originals per sa raresa, les quals formen una espècie de pipa a les extremitats de ses fulles ço que els dona un relleu extraordinari; d'aquesta espècie hi ha algunes classes que es troben espontànies a Catalunya, essent d'una flor més petita i anomenada Caça-Mosques. Deu també recordar-se que hi ha algunes contrades, a la província de Girona, molt pròpies pel conreu de Camèllies Azalees, *Rhododendrons*, etc., etc., com a l'ensem gran varietat de Coníferes, que aportarien un gros rendiment a l'horticultura Catalana. Són també en gran nombre els arbustos que embelleixen molt els jardins, essent alguns d'ells demanats per molts visitants al Parc de Montjuïc, on veuen llur desenrotllament, llurs flors i fruits, no podent gaudir de tenir-los en els seus jardins per no trobar-los als horticultors de Barcelona, ço que justifica que fóra molt més rica l'horticultura Catalana si tots, en lloc de convertir-se en venedors, hi aportessin un xic d'amor, propagant no solament les novetats, sinó qualques plantes antigues de gran utilitat, i desconegudes dels particulars per haver-les deixades a l'oblit els horticultors.

En quant als bulbs i cebes de flor, són molts també els terrenys que hi ha a Catalunya, on es podria obtenir un bon resultat fent sembrats i propagandes.

*J. Font*



IPOMÆA LEARII

## I p o m æ a s

**S**ON enredaderas aquellas plantas utilizadas para el adorno de fachadas, glorietas, verjas, pérgolas, muros; como también para tapizar con alguna especie las superficies de parterres; o en forma de guirnaldas sostenidas por columnas, arcos, o en los troncos de árboles, en parques, paseos y jardines.

Numerosas son las especies y variedades que podríamos enumerar, describiendo su cultivo y la mejor utilidad para su aplicación, indicando combinaciones de efecto por su follaje, unas, y por la vistosidad de sus flores y colores las otras, si son de mucho o poco desarrollo, si tienen hoja persistente o caduca, etc.; pero hoy nos limitaremos a tratar sólo de las Ipomæas.

En verano resultan de un gran recurso en los jardines; buen número de ellas son anuales al aire libre; sin embargo, serían bisanuales en invernaderos; propáganse unas por esquejes y de semillas otras; si se verifica la multiplicación o siembra temprana, en invernaderos o al aire libre en sitio abrigado de las heladas tardías, se conseguirán plantas tempranas que trasplantadas a destino, se podrá obtener mayores plantas y disfrutar de sus flores durante el verano hasta las heladas. Las siguientes especies son las más notables:

- I. *Bona-nox*; I. *Calonyction Speciosum*. América meridional. Anual. Tallos de 3 a 4 metros; en septiembre - octubre, flores en forma de embudo blancas o rosas de 8 cm. de ancho.
- I. *Digitata*; Antillas. Raíz tuberosa, de mucho desarrollo, flores grandes liláceas, llevadas a la extremidad de pedúnculos axilares.
- I. *Hederacea*; Regiones Tropicales. Anual. Tallos de 2 metros. De julio a octubre, flores blancas azuladas al extremo.
- I. *Horsfalliæ*. Indias Orientales. Planta vigorosa, 3 - 5 flores, rojo-rosa-oscuro luciente en cimas axilares.
- I. *Learii*. Méjico. Vivaz. Planta de mucho desarrollo,

flores grandes azul violeta, magníficas y muy numerosas durante el verano y otoño; una de las más propagadas en nuestro país. En terreno bien preparado y buena exposición, pueden lograrse al año plantas como la del adjunto grabado.

- I. *Purpurea*; I. *Hispida*; *Pharbitis Hispida*; I. *Volubilis*. América del Sur. Anual. Tallos de 2 a 4 metros, en junio-octubre, flores grandes púrpura al interior, blanco mezclado de violeta al exterior. Variedades de flores blanco, carnosos, rosa, azul, violeta y matizadas.
- I. *Limbata*; *Pharbitis Limbata*, bella variedad de la precedente; flores solitarias pedunculadas, corola muy ancha, limbo violeta oscuro, bordeado de blanco y dividido por una estrella de 5 puntas color carmín. Hay dos subvariedades. I. *Limbata hybrida*, de flores azul marino sobre fondo lila; I. *Grandiflora superba*, de gran flor azul claro bordeado de blanco.
- I. *Rubro Cærulea*; I. *Hookerii*. Planta vigorosa, 3 - 4 flores sobre pedúnculos axilares, grandes, color rojo laca pasando al azul purpúreo al marchitarse, amarillas al interior del tubo, que es rayado de amarillo más pálido. Plantadas al aire libre en verano al pie de glorietas muros, etc., se obtienen admirables efectos. El grabado de la portada da una pequeña idea de lo indicado.
- I. *Thomsoniana*; I. *Ternata*. Origen desconocido, Planta del mismo porte de la I. *Horsfalliae*; flores blancas en cimas axilares.

Son igualmente cultivadas las siguientes especies: I. *Batatas*. Regiones tropicales, que producen los tubérculos alimenticios conocidos con el nombre de Boniatos; I. *Bonariensis*. América del Sur; magnífica variedad de flores purpúreas liláceo; I. *Venosa*; *Rœmer*, de flores blancas muy notables.

*Mar.*

## La vida de la jardineria

**P**ER als vells, per als que havem treballat en estufes de multiplicació, per als que havem fet plantes, entenem, no jo, sinó tots, que aquest formós, sentimental i educatiu art va en decadència.

Quasi es pot afirmar que no queda ni una estufa de multiplicació que funcioni, i que jo me'n recordi, d'aquelles grans estufes que hi havia a València, on es donava vida a mils i mils de plantes. Jo me'n recordo de les que tenia l'inoblidable Joaquim Aldrúfeu; jo no oblidaré mai aquella estufa de la casa Francisco i Miquel Simó i els treballs que tinc fets a les ordres del mestre dels mestres, el sempre volgut Miquel Simó. Ah! quin temps aquell! Sembla mentida que hagi passat tan de pressa. Aleshores el jardiner tenia un valor real, positiu; sabia treballar; no tots podien dir-se jardiners. Hi havia una diferència gran entre un cuidador de jardins i un horticultor. Avui, no hi ha diferència; els dos estan iguals; desaparegué el jardiner d'hivernacles, el veritable fabricant de plantes, per donar pas al negociant que, un vagó darrera l'altre, ompli els pobles de plantes estrangeres.

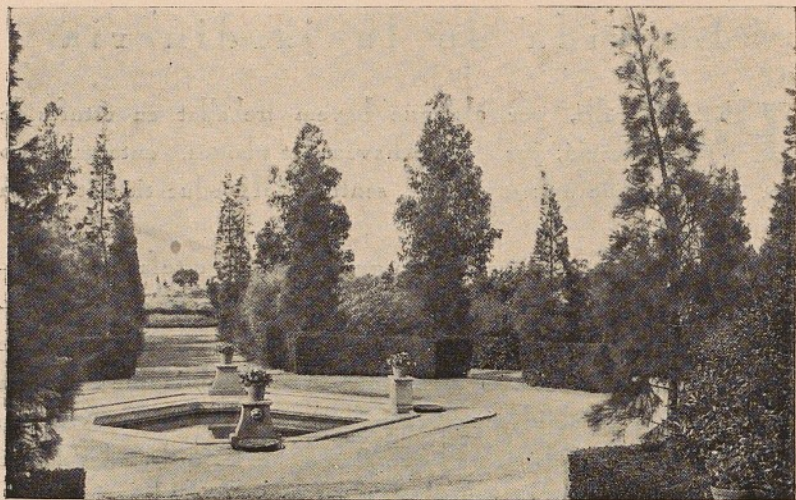
Almenys els vells, els que havem tingut la sort de conèixer la veritable jardineria, tinguem els alens necessaris per a dir-los als joves: «Joventut, nosaltres fórem jardiners, visquérem un temps la vida de la jardineria, sentírem aquest sentiment, aqueixa tendror de cor que dona la multiplicació de plantes, i si vosaltres voleu sentir-la, treballeu amb entusiasme per dues coses: 1.<sup>a</sup>, que la frontera, si no tanca la porta, almenys que l'entorni, i 2.<sup>a</sup>, que hi hagi més escoles pràctiques d'horticultura.

A la joventut, moltes coses se li deurien dir per a apartar-la d'aquest perillós camí; però no sé per què, crec que tot serà inútil.

En farà tant de cas com el moro d'un sermó.

*Fernando Llopis*

*Horticultor de València*



JARDÍ «CANTERA PRATS». PARC DE MONTJUIC.

## M y o p o r u m

**G**ÈNERE reunint aproximadament una vintena d'espècies d'arbres o arbustos més o menys vigorosos; uns creixent ses branques erectes i altres aplanades; procedeixen d'Austràlia, Nova Zelanda, Illes de l'Oceà Pacífic, Xina i Japó. Ses flors són blanques i petites, axilars, les fulles alternes o rarament oposades, senceres o dentades, segons elles.

Aqueixos vegetals importats, de fulla persistent, es plauen i creixen perfectament en nostre país en tota classe de terrenys per poc treballats i abonats que siguin. Mentre les glaçades hivernals no siguin freqüents i de durada, són resistents als rigors del sol i a les sequedats d'estiu. Entre les bones condicions que reuneixen, és d'observar que en les plantacions marines, en les mateixes sorres creix normalment i son fullatge no es crema amb les marinades, condició aqueixa que permet fer parets sempre verdes per a la protecció d'altres plantes.

No és que em proposi fer aquí la descripció de totes les varietats conegudes, però sí, demostrar les bones condicions i utilitat que es pot aconseguir amb quelques d'elles, introduïdes a Barcelona, trobant-se fàcilment en nostres establiments hortícoles.

Aquestes són el *M. Insulare* i el *M. Laurifolia*, de fulles i ramatge molt compacte, que són les que més es pretén per a ésser retallades resistint molt bé l'estisorat i fer ràpidament plantes amb molt variades formes, òvals, cònics, piràmides, columnes, boles en peu, vorades, etc., de 1 a 2 metres i més en tots sentits, com es pot apreciar en el adjuntg ravat, vorejant la placeta del brollador del jardí de la Cantera Prats a Monjuïc, acompanyada d'arbustos variats verds i de *Casuarines Tenuissima*, retallades, destaquen sa silueta verd fosc sobre el verd tendre del *M. Insulare*, ço que produeix un bon efecte.

Demés hi ha el *M. Longifolia*, de més desenrotllament, ramatge més clar per a fer tanques de 2 a 3 metres d'alt; aquest, i el *M. Laurifolia Picta Viscosum* es presten per a plantar-los isolats, degut a la regularitat de creixement de ses copes o per a grans macissos, devenint arbres de mitja talla en pocs anys.

El *M. Parviflorum* que es desenrotlla poc i que té ramatge penjant i fulles molt fines amb flors blanques relativament grosses i abundants a l'hivern, es cultiva a França per a la venda en testos per a guarnir verandes i tribunes.

Resumint, que els *Myoporum* són en general arbustos de grans condicions i recurs per a fer plantacions de ràpid efecte.

*M. Aldrúfeu.*

---

---

## Banquet d'honor

Aquest tingué lloc el dia 26 de Setembre passat a Santa Cecília-Montserrat, essent nombrosos els assistents, presidint-lo l'homenatjat, nostre company En Pere Dot, festejant així l'èxit per ell obtingut al Concurs de Roses de Bagatelle-París; d'allí va néixer, per iniciativa del senyor President, costejar entre els socis admiradors un pergamí per a commemorar son èxit i estimular son treball, el qual contenia 25 firmes, i li fou entregat el dia 24 d'Octubre per una Comissió presidida pel senyor Batlle, que en breus paraules l'encoratjà a prosseguir sa tasca, agraint l'amic Dot sincerament nostre obsequi.

# C à c t e e s

## III

**E**CHINOCACTUS.—En la família dels *Cereus* hi ha una secció que es denominen *Echinocactus*. Són aproximadament de les mateixes formes i estructura dels *Cereus*, sols que no creixen gaire; sempre acostumen a quedar-se petits. La distinció que se'ls pot fer és de florir més que no pas els *Cereus*.

D'entre ells, nombro a continuació tres dels més notables:

**C. ECHINOCACTUS PLEIOGONUS.**—Planta originària de Mèxic, molt petita. Fa la flor de color carmí; el tub o tronc de la flor és de diversos colors, entre ells verd, ataronjat i roig i està cobert per un envellutat de color blanc. La flor dura fins a 8 jorns.

**C. ECHINOCACTUS PENTALOPUS.**—Vulgarment ciri de cinc ales.—Planta de la mateixa procedència que la precedent, puix que acostuma a fer cinc branques que surten des d'abaix de dit tronc i que formen igual que cinc ales. Les flors són formoses de color blanc i algunes d'elles amb certs tons rosats.

**C. ECHINOCACTUS MELALEUCOS.**—Tronc baix; té sos agullons disposats en grups de a 7 cada un, de color blanc i negres; les divisions de ses costelles són acanalades. Les flors són en forma de copa, d'un color rosa violat i en l'exterior dels pètals és de color més esblaimat i retallats o estirats de rosa fort.

*J. Casasús*

## ESTABLIMENTS HORTÍCOLS

E. TURBAT & C.<sup>IE</sup>

67-69, ROUTE D'OLIVET ORLEANS (FRANCE)

EXTENS CULTIU DE PLANTERS EN FRUITERS, ARBRES, ARBUSTOS  
D'ORNAMENT, CONÍFERES, PER A VIVERS I PLANTACIONS FORESTALS

GRANS CULTIUS DE ROSERS

Una de les coleccions comercials existents més importants, comprenent les millors varietats antigues i noves, disponibles en grans quantitats. 1er. Nanos, de peu franc, empelt sobre arrel, d'ullet nanos sobre gabarrera i polyantha. 2on. Tiges i mitges tiges.

ESPECIALITAT EN PLANTES VIVACES DE PLENA TERRA

Demaneu nostres catàlegs complerts, que us seran indispensables, i que sols enviem demanant-los, degut al seu cost, a nostres fidels clients

# P. VAN DER MEER C<sup>SON</sup>

Especialitat en  
**BULBES I CEBES DE FLORS**

Proveïdors de LA REIAL CASA :-: CASA FUNDADA en 1871

Casa Central: **NOORDWYK (Holanda)**

Grans conreus de Jacinthus, Tulipans, Narcisos,  
Iris, Anémones, Francésilles, Gladiols, Spixæa,  
Pæonia, Muguet, i altres plantes i tubérculs.

**PREUS I CONDICIONS MOLT ECONOMICS**

**Demaneu avui mateix (perquè ara és temps per a demanar) el  
CATALOG IL·LUSTRAT, que remeto franc a tots els horticultors.**



**NO HI HA JARDÍ NET. SENSE UN  
Pulveritzador MURATORI**

*Aparells de fama mundial,  
de 2, 3, 6, 13 i 16 litres.*

*No s'ha de bombar pulveritzant!*

Estalvien 50 % de líquid! - Una mà  
queda lliure! - Són pràctics i de durada

*Recomanats per l'aplicació de l'Insecticida*

**GEISHA**

*Superior a tot lo conegut contra els insectes.*

**ESTABLIMENTS VITÍCOLES**

**P. CASELLAS**

**Méndez-Núñez, 4, pl. - Barcelona**

**VIGENS ALDRUFEU  
HORTICULTOR**

**Vivers a la Sagrera i a Gavà**

PLANTES ORNAMENTALS  
CONÍFERES ARBUSTOS

*Projectes i construcció  
de jardins*

**Demani's l'oferta il·lustrada**

**Plaça Tetuan, 18, tenda  
BARCELONA**

**MIQUEL CODINA  
FLORICULTOR**

**Bertran, 170 - Sant Gervasi**

**JOAN BARCELO  
FLORICULTOR**

**Casa Ramon de l'Ull - Les Corts**

**JOAN BERTRAN  
HORTICULTOR**

**Passeig de S. Joan - Provença**

**Vivers**  
**F. DELAUNAY**  
**a Angers**  
**i Douè La Fontaine**

(Maine et Loire) France



*Planters per a vivers*  
*i repoblació de boscos*

*Arbustos, Arbres Fruïters i*  
*Forestals, Coníferes, Rosers*  
*Plantes Vivaces, etc.*

*Rebreu el catàleg franc*  
*demanantlo esmentant aquest*  
*Butlletí*

**Joan Santamaria Magriñà**  
HORTICULTOR  
Andalà, 2 - Vallcarca

**JOSEP RIERA CASTELLS**  
HORTICULTOR  
Còrcega i Torrent de l'Olla

**PERE REIG RIERA**  
FLORICULTOR  
Riera Blanca - Les Corts

**MIQUEL SIMÓ**  
HORTICULTOR

*Exemplars*  
*d'Arbres Arbustos i Coníferes*  
*variats*

**ANTIGA CASA R. OLIVA**  
**Camí de la Verneda**  
**Sant Martí - Barcelona**

**Jardí de cultius**

*Especialitat en plantes de flor*  
*per a la Mosaicultura i*  
*d'ornamentació*

—

**Casanovas, 128**  
**BARCELONA**

**VIDUA DE JOAN BORDAS**  
HORTICULTOR  
P. Torrasa - Hospitalet

**JOSEP M.<sup>a</sup> SANTAMARIA**  
FLORICULTOR  
Elisenda de Montcada - Sarrià

**JOAN REIG RIERA**  
FLORICULTOR  
Pintó Tapiró, 41 - Las Corts

**PAULI QUERALT**  
HORTICULTOR  
València, 307

**EL MÉS GRAN**  
**PLANTIU D'ESPANYA**

EN EMPELTS

D'UN ANY EN

Mandarins Comuns: Taronjers,  
Sucrenys, Visiedos, Doble fins,  
Doble fins Oval de sang (Berní),  
(cullita en juliol) i altres  
varietats; Llimoners en varies  
classes: Olivers, empelt de tres  
anys, Arbequins, Grossal, etc.

PER A MOSTRES I DEMANDES DE PREUS  
DIRIGIR-SE A DON

**JOSEP OLIVA**  
S. MARIÀ, 19 - TORRA. SANT ANDREU



# Companyia de Llavors Iñíguez de St. Remy de Provence (França)

CAPITAL: 500,000 PESSETES

---

IÑÍGUEZ DORIA I C.<sup>a</sup> }  
Direcció telegràfica: IÑIDORIA }

PAMPLONA

SUCURSAL A VALENCIA

Conreus especials de llavors seleccionades per a sembrar, Verdures,  
Forratges i Flors variades, proveïdors de Negociants de llavors i  
Herboristeria al major.

---

ES REMET FRANC CATALEG AL SOL·LICITANT

---

## SOCIETAT DELS VIVERS D'ANDREU LEROY

BRAULT, Director

186, Rue Létenduère  
ANGERS

(Maine et Loire)  
FRANCE

Hi trobareu tot lo necessari per a plantar

PARCS, JARDINS, FRUITERARS,  
ROSERARS, BOSCOS, ETC.

---

D E M A N E U C A T A L E G

Compagnie de Lavore Saignes de  
St Remy de Provence (France)

CAPITAL: 100,000 FRANCES

1890

INDUSTRIE DONTA I CA  
DIRECTION: INDONIA

SUCURSALE A VALENCIA

Commissaire de l'Etat  
Tribunal de Commerce de la Seine



TRAVAIL FRANCAIS

ANGELS, 22 I 24  
BARCELONA

D'ANDREU FEROY

DRAUT, Directeur

(Maine et Loire)  
FRANCE

Il est permis de reproduire

PARCE JARDIN, BUTTERFAR,  
ROSEMARY, BOSCO, ETC.

D E M A N D E U C A T A L E G